

Szállítási szerződés

amely létrejött egyrészről:

az Országgyűlés Hivatala

(1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.

adószám: 15300014-2-41

bankszámlaszám: MNB-1003200-01400805-00000000)

a továbbiakban: **Megrendelő**

másrészről:

a Minerva Wissenschaftliche Buchhandlung GmbH.

(1210 Bécs, Ignaz-Köck Strasse 9.)

adószám: ATU 14893203, HU 26967293

bankszámlaszám: Deutsche Bank Wien, IBAN: AT 671910000031898001

továbbiakban: **Szállító**

között az alábbi feltételek szerint.

1. A szerződés tárgya

A szerződés tárgya az 1. számú mellékletben + 10 %-os eltéréssel megjelölt cím és példányszám szerint rögzített, 2011. január 1-től - 2012. december 31-ig megjelenő külföldi időszaki kiadványok szállítása és a hozzá kapcsolódó következő szolgáltatások teljesítése: a kiadványokkal kapcsolatos változásokról szóló információszolgáltatás, online reklamációs rendszer rendelkezésre bocsátása, papírfórmátumú megrendeléssel ingyenesen megszerezhető elektronikus, teljes szövegű változat hozzáféréseinek biztosítása.

2. Ár, fizetési feltételek

2.1. Szerződéses ár, egységárak

A szerződés tárgyát képező 1. számú - egységárakat is tartalmazó - mellékletben rögzített 2011. évben megjelenő, külföldi időszaki kiadványok szerződéses ára összesen 108.303,25 euro, azaz egyszáznyolcezer-háromszázhárom euro + ÁFA.

A 2012. év vonatkozásában Szállító a 2011. év egységárait 4,2 %-kal emelheti.

A fentiek szerint meghatározott egységárak a szerződés időtartama alatt semmilyen más jogcímen nem emelhetők.

2.2. Amennyiben a megrendelés az 1. számú mellékletben cím szerint nem meghatározott kiadványokra vonatkozik, úgy ezen kiadványok ellenértéke a mindenkori fogyasztói árak megfelelő értékén kerül a számlában érvényesítésre.

Az 1. számú mellékletben cím szerint nem meghatározott kiadványok megrendelése nem minősül szerződésmódosításnak.

2.3. A 2.1. pontban meghatározott árak - az 1. pontban foglaltakon túlmenően - magukban foglalják az időszaki kiadványok Megrendelő telephelyére szállítását, a szállításhoz, valamint a szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi költséget. Megrendelő a

szerződéses áron felül egyéb költségeket a szerződésben foglalt szolgáltatásokkal kapcsolatban nem térít meg.

2.4. Fizetési feltételek

A Szállító az 1. számú. mellékletben megjelölt időszak kiadványok negyedévenként esedékes (belföldi székhelyű ajánlattevő esetén áfa-t is tartalmazó) szállítási (előfizetési) díját a szállítási/kézbesítési negyedévet megelőző 45. napig kiszámlázza, amely számlát a Megrendelő a kézhezvételtől számított 15 napon belül átutalással köteles kiegyenlíteni a Kbt. 305.§-ában előírtakra tekintettel.

2.5. A Szállító 2011. december 15-ig összesített elszámolást ad az adott év ténylegesen teljesített szállításairól, szállítási címenkénti bontásban.

A kimutatásnak tartalmaznia kell a következőket:

- cím
- ISSN szám
- ország
- példány
- ár

A Szállító 2012. december 15-ig végelszámolást ad a teljesítésről.

2.6. A negyedévben ténylegesen kiszállításra került időszak kiadványok, valamint a negyedév során teljesített pótrendelések díját, a Szállító negyedévenként a szállítási negyedévet követő hó 15-ig a Megrendelő részére kiszámlázza, levonásba helyezve a negyedévi előlegszámla végösszegét, amely számlát a Megrendelő a kézhezvételtől számított 15 napon belül átutalással köteles kiegyenlíteni. Szállítási címenként minden esetben külön számla készül.

2.7. Lapmegszűnés/lemondás esetén a Szállító az előfizetés összegét az adott hónap 15-ikét megelőző lemondás esetén a lemondást követő hónap első napjától, a 15-ike utáni lemondás esetén a lemondást követő második hónap első napjától számítva a következő negyedévi számlában jóváírja. Az időszak kiadvány előfizetése megszüntetésének legkorábbi időpontját a szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

2.8. Szállító az adott címhelyre történő, jelen szerződés szerinti lapok kiszállításáért/kézbesítéséért külön díjat nem számít fel. A Szállító az adott címhelyeken belüli (adott névre, egységre vonatkozó) megcímezést is vállalja díjmentesen.

2.9. A Szállító a negyedéves számlákat az Országgyűlési Könyvtár és az Országgyűlés Hivatala részére külön állítja ki. A két számla mellékletét képezi a jelen szerződés 3. számú mellékletében rögzített belső címek szerinti számlarészletezés.

2.10. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A §-a értelmében – a havonta nettó módon számított 200.000, forintot meghaladó kifizetésnél – a számlák kifizetésének feltétele a tényleges kifizetést megelőző 30 napnál nem régebben kelt nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás eredeti példányának átadása, bemutatása, megküldése a Megrendelő részére.

- 2.11. Amennyiben Szállítót - az Art. 36/B. §-a alkalmazásával - felvették a köztartozásmentes adózói adatbázisba, az adóigazolás benyújtása alól mindaddig mentesül, amíg szerepel az említett adatbázisban.
- 2.12. Az együttes adóigazolás rendelkezésre bocsátásának hiányában nem kerülhet sor pénzügyi teljesítésre. Amennyiben az együttes adóigazolásban köztartozás van feltüntetve, a vállalkozási díj nettó összege a köztartozás erejéig visszatartásra kerül az Art. 36/A §-a (3)-(4) bekezdései alapján.
- 2.13. Köztartozás hiányában, illetve a köztartozást meghaladó összegű kifizetés esetén a számlák kiegyenlítésére 15 naptári napon belül kerül sor, a Szállító Deutsche Bank Wien által vezetett, IBAN: AT 671910000031898001. (BIC: DEUTATWW) számú számlája javára

3. A teljesítés helye, időpontja

3.1. Teljesítési határidő: 2011. január 1.- 2012. december 31-ig.

3.2. Szállítási címek:

- Országgyűlés Hivatala
1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3., Parlament, XII. sz. kapu
- Országgyűlés Hivatala
1055 Budapest, Széchenyi rkp. 19., főbejárat
- Országgyűlés Hivatala, Országgyűlési Könyvtár
1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3., Parlament, VII. sz. kapu
- Országgyűlés Hivatala, Képviselői Tájékoztatási Központ
1055 Budapest, Széchenyi rkp. 19., főbejárat

A Szállító a szállítást a 3. számú mellékletben megjelölt belső címenként csomagolva teljesíti.

- 3.3. A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy minden szakmailag elvárható módszerrel gondoskodik arról, hogy a napi- és hetilapok a megjelenés napján, legkésőbb azonban a megjelenés napjától számított 5 munkanapon belül a teljesítés helyére érkezenek. Az egyéb periodicitású időszaki kiadványok a megjelenést követő legrövidebb időn belül, legkésőbb azonban az európai megjelenésű kiadványok a megjelenés napjától számított 5 napon belül, az Európán kívül megjelenő időszaki kiadványok 15 napon belül be kell érkezenek a teljesítés helyére, függetlenül a szállítás módjától. Amennyiben ennek betartását elháríthatatlan akadály lehetetlenné teszi, Szállító haladéktalanul értesíti Megrendelőt erről a tényről.
- 3.4. A Szállító teljesítésével összhangban a Megrendelő vállalja, hogy minden teljesítési címhelyen kijelölésre kerül az a megbízott szervezeti egység/személy, aki a teljesítési címhelyen a Szállító által megjelölt időtartamban történő szállításkor/kézbesítéskor az adott címhelyre szállított/kézbesített lapokat átveszi.

4. Vételi jog

Vételi jog: Megrendelőt vételi jog illeti papírformátumú kiadványok előfizetése esetén azok kedvezményesen megvásárolható kombinált előfizetés (nyomtatott + online)

elektronikus, teljes szövegű változatára, amely kiadványok listáját és előfizetési díját a szerződés 2. számú melléklete tartalmazza. Egyéb ár, díj, költség felszámítására Szállító nem jogosult. A vételi jog gyakorlásának határideje: 2011. január 01 - 2012. december 31-ig.

5. Szerződésszegés

- 5.1. A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy minden szakmailag elvárható módszerrel gondoskodik arról, hogy a napi- és hetilapok a megjelenés napján, legkésőbb azonban a megjelenés napjától számított 5 munkanapon belül a teljesítés helyére érkezzenek. Az egyéb periodicitású időszak kiadványok a megjelenést követő legrövidebb időn belül, legkésőbb azonban az európai megjelenésű kiadványok a megjelenés napjától számított 5 napon belül, az Európán kívül megjelenő időszak kiadványok 15 napon belül be kell érkezzenek a teljesítés helyére. Amennyiben valamely kiadvány nem érkezik meg a Megrendelőhöz a fentiekben meghatározott határidőn belül, úgy Megrendelő jogosult a kiadványt a Szállító költségére saját maga beszerezni és erről a tényről haladéktalanul értesíti a Szállítót. Megrendelő az így beszerezett kiadványok ellenértékét az esedékes előfizetési számlából visszatartja.
- 5.2. A Szállító hibájából bekövetkező esetleges mennyiségi hiányosságokat a Szállító a Megrendelő bejelentését követően, soron kívül pótolja.
- 5.3. Késedelmi kötbér: a Szállító tudomásul veszi, hogy a szerződés szerint rögzített kötelezettségének késedelmes teljesítése esetén, a késedelem minden napja után, az időszak kiadvány adott számai árának 10%-át kitevő kötbért köteles fizetni. A Megrendelő a késedelem keletkezésekor írásban köteles értesíteni a Szállítót.
- 5.4. Meghiúsulási kötbér: amennyiben Szállító szerződéses kötelezettségét nem teljesíti, úgy köteles a be nem szállított időszak kiadvány(ok) árának megfelelő kötbért fizetni.
- 5.5. Megrendelőnek jogában áll az esedékessé vált kötbért a következő számlából visszatartani. A kötbér a szerződésszegés napján esedékessé válik.
- 5.6. Amennyiben szállítói hibából, szállítói késedelemből, vagy a Szállító egyéb szerződésszegéséből eredően Megrendelő igazolt kára a kötbért meghaladja, úgy Megrendelő jogosult ennek összegét is az esedékes számlából visszatartani.

6. Pótrendelések

- 6.1. Pótrendelés: amelynek ciklusa legkevesebb 1 hónap és a szerződéshez képest többletigényt tartalmaz. A pótrendelés teljesítésének kezdeti időszaka minden esetben a pótrendelést követő hónap első munkanapja. A pótrendelés elfogadásának időpontja a szállítás/kézbesítés hónapját megelőző hónap 20-ig, havi, illetve ritkábban megjelenő lapok esetében a megjelenést megelőző 10 munkanapig terjed.
- 6.2. A pótrendelések szerződésmódosításnak nem minősülnek, a megrendelés másolatát folyamatos sorszámozással a szerződéshez kell csatolni.

7. Szállító egyéb kötelezettségei

- 7.1. A Szállító vállalja, hogy a szerződés szerinti időszak kiadványokra vonatkozóan a kiadói értesítést követően, soron kívül tájékoztatja Megrendelőt a kiadvány megszűnéséről, névváltozásáról, vagy esetleges egyéb változásairól. Megrendelőnek jogában áll szállítási igényét módosítani az időközi változásokra tekintettel.
- 7.2. A Szállító a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos – esetleges – reklamációt soron kívül és rugalmasan kezeli, ezt az Ügyfélszolgálat nevű szervezeti egysége végzi közvetlenül (telefon: + 43-1-330-24-33-137, fax: + 43-1-330-24-39-180).
- 7.3. A szerződés teljesítése során a Megrendelő képviselői:
- | | |
|--|---------------|
| Országgyűlés Hivatala: Révász Lászlóné | tel: 441-6455 |
| Országgyűlési Könyvtár: Kovács Katalin | tel: 441-4029 |
| Képviselői Tájékoztató Központ: dr. Draskovich Edina | tel: 441-6483 |
- A Szállító képviselője: Figder Judit tel: + 43-1-330-24-33-137
- 7.4. A felek képviselői jogosultak és kötelesek megtenni minden a szerződés teljesítése érdekében szükséges intézkedést és nyilatkozatot, amely nem ellentétes a jelen szerződésben és annak mellékleteiben foglaltakkal, valamint nem minősül a szerződés módosításának, kiegészítésének. A megnevezett személyek változásáról felek haladéktalanul kötelesek egymást írásban értesíteni.
- 7.5. Megrendelő a Kbt. 305. §-a (6) bekezdése szerinti feltételek teljesülésének esetére hozzájárul a beszédési megbízás teljesítéséhez Amennyiben Szállító beszédési megbízást nyújt be a Kbt. 305. §-a (6) bekezdésébe ütköző módon, illetve a Szállító által benyújtott beszédési megbízás alapján a Szerződés – különösen vállalkozási díjra, fizetési feltételekre, számlázásra vonatkozó - szabályait sértő módon pénzösszeg kerül kifizetésre, úgy Szállító a beszédési megbízás alapján részére – a Kbt. 305. §-a (6) bekezdését, illetve a szerződés szabályait sértő módon - kifizetett összeg kétszeresét köteles visszafizetni Megrendelő részére a Megrendelő erre irányuló felszólításának kézhezvételétől számított 10 napon belül.
- 7.6. A jelen szerződést a Kbt. 304. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltak értelmében a közbeszerzési eljárás nyerteseként szerződő fél köteles teljesíteni, és 10 %-ot meghaladó mértékben alvállalkozó nem vesz részt, Szállító más vállalkozással tíz százalékot meg nem haladó mértékben szerződést nem köt, pénzügyi, műszaki erőforrás rendelkezésre bocsátására nem kerül sor.

8. A szerződés módosítása

- 8.1. A jelen szerződés módosítása kizárólag a Kbt. 303. §-ában meghatározott feltételek együttes fennállása esetén, a szerződés aláírására jogosultak által, írásban lehetséges.
- 8.2. A szerződés módosításáról a Kbt. 307. §-a alapján a Vállalkozó nyilatkozatát is tartalmazó hirdetményt kell közzétenni a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapjában.

9. A szerződés felmondása

- 9.1. Szállító súlyos szerződésszegése esetén Megrendelő a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult.
- 9.2. Súlyos szerződésszegésnek minősül a jelen szerződésben meghatározott szállítási határidők - legalább 3 alkalommal történő - megszegése.
- 9.3. A Megrendelő 3 hónapos felmondásra jogosult, amennyiben a Szállító egyéb szerződésszegést követ el különösen, ha a Megrendelő reklamációját a kézhezvétel napján nem továbbította a kiadóhoz.

10. Záró rendelkezések

- 10.1. A szerződés a felek kölcsönös aláírása után lép hatályba.
- 10.2. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Magyar Köztársaság jogszabályai, különösen a Ptk, az 1952. évi III. tv. valamint a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény előírásai az irányadók.
- 10.3. Megrendelő és a Vállalkozó köteles minden lehetséges erőfeszítést megtenni annak érdekében, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban köztük felmerülő nézeteltérést vagy vitát békés úton, közvetlen tárgyalások útján rendezzenek. Amennyiben e közvetlen tárgyalások a megkezdésüket követő 30. munkanapig nem vezetnek eredményre, úgy a jelen szerződéssel kapcsolatban felmerült vitát illetően a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény szerint illetékes, hatáskörrel rendelkező bíróság jogosult eljárni.
- 10.4. Jelen - 4 egymással mindenben megegyező példányban készült - szerződést a felek átolvasás és megértés után, mint akaratukkal megegyezőt aláírták és abból 2-2 példányt átvettek.
- 10.5. A szerződés teljesítéséről az aláírását követő egy év elteltével, továbbá a szerződés lejártát követő öt napon belül a Vállalkozó nyilatkozatát is tartalmazó hirdetményt kell közzétenni a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapjában.
- 10.6. Jelen szerződés csak a hozzácsatolt alábbi mellékletekkel együtt érvényes:
 1. számú melléklet: Szállítandó kiadványok listája belső címenkénti részletezéssel.
 2. számú melléklet: Az online verzióval rendelkező kiadványok listája ingyenes (2/A) és kedvezményes díj szerinti (2/B) bontásban.
 3. számú melléklet: Belső címek a számlázáshoz.
 4. számú melléklet: Felhatalmazó levél.

Budapest, 2010. november 29.

Bakos Emil Ambrus János
Megrendelő

Georg Stern
ügyvezető igazgató
Minerva GmbH.